

Массовая сдача хлеба государству



На великом перевале

Сегодня начинается вторая половина 1948 года и вторая половина послевоенной стаившей пятилетки.

БАСПИ. (Наш корр.). Колхозники Каспийского района ведут массовую уборку хлеба.

Косовица в Сигнахском районе

От нашего специального корреспондента.

Колхозы Сигнахского района вступили в решающий этап борьбы за высокий урожай.

Новый трудовой подъем

С огромным удовлетворением встретили колхозники Тбилисского района постановление Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации и оплаты труда колхозников бригады колхоза имени Махарадзе т. Д. Шахмурадзе».

Слова товарища Сталина о том, что советские люди во главе с коммунистической партией не позавяжут сил и труда для того, чтобы выполнить и перевыполнить новый пятилетний план, глубоко воплотились в жизнь.

В колхозах, обслуживаемых Ульяновской МТС, быстро ведут косовину и обмоют, вывозят в государственные амбары хорошо просушенное зерно.

Во многих колхозах района значительно улучшена организация труда. Однако есть колхозы, где еще применяются устаревшие, записанные нормы выработки и завышенные расценки.

Невиданными в истории темпами страна ликвидирует тяжкие последствия войны, крепнет, богат, набирается новых сил.

В колхозах, обслуживаемых Ульяновской МТС, работают 27 комбайнов.

Постановление Совета Министров СССР является новым свидетельством заботы партии и Советского правительства о дальнейшем процветании колхозов.

Середина пятилетки заставляет трудящихся Советской Грузии, как и всех советских людей, за огромной производительной работой по дальнейшему осуществлению сталинского послевоенного плана.

Бездействующие комбайны и молотилки

От нашего корреспондента

Колхозы Марнеульского района одним из первых в Грузии начали уборку хлеба.

Пересматривают нормы выработки

В прошлом году наш колхоз добился больших успехов в полеводстве.

Грузия—республика новостроек. Многие уже построены за минувшие два с половиной года, но никуда размах строительства в республике не был так велик, как сейчас.

Многие комбайны с первых же дней выхода в поле быстро наладили уборку, обмолят и сдадут хлеба государству.

Опыт прошлого года помог нам улучшить организацию труда.

Строители составляют ныне один из самых многочисленных отрядов трудящихся Советской Грузии.

Хорошо ведет уборку колхоз «Социализм» на косовицу, обмоют, сбор колосьев вышки почти все трудоспособные колхозники.

Плана молочно-товарная ферма выполнила план выращивания молодняка на 127 процентов.

Вручение правительственных наград передовикам сельского хозяйства Хобского, Чхороцкского, Цхакаевского, Абашского и Потийского районов

ХОБИ, 28 июля. (Грузтаг). 27 июля Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР тов. В. В. Гугуа вручил от имени Президиума Верховного Совета СССР правительственные награды передовикам сельского хозяйства Хобского, Чхороцкского, Цхакаевского, Абашского и Потийского районов.

По Советскому Союзу

Председатель ВЦСПС В. В. Кузнецов на шахтах Караганды

КАРАГАНДА, 28 июля. (ТАСС). Сюда прибыл председатель ВЦСПС В. В. Кузнецов. Посетив углеразрезы, экспериментальную шахту № 31, комсомольско-молодежную шахту, а также новостроящиеся шахты Сараны и другие предприятия бассейна, председатель ВЦСПС ознакомился с работой горного комбайна Макарова.

Уборка урожая и хлебозаготовки

САЛЬСЬ. (РОСТОВСКАЯ ОБЛАСТЬ). На полях Сальского района работают 100 комбайнов.

В празднично украшенном клубе хобской средней школы собрались передовики колхозного производства, завоевавшие в прошлом году высокие урожаи и удостоенные правительственных наград.

Окончание учебного года в вузах

30 июня вузы страны заканчивают учебный год. В течение мая и июня 670 тысяч студентов сдавали курсовые и государственные экзамены.

По инициативе передовых колхозов, 28 июля в районе проведена массовая сдача хлеба государству.

Златоустовские самоходные комбайны

ЗЛАТОУСТ (ЧЕЛЯБИНСКАЯ ОБЛАСТЬ). 29 июля. (ТАСС). На заводе имени Ленина готовится в серийном выпуску самоходных комбайнов.

Виноградники в полупустыне

ГУРЬЕВ, 29 июля. (ТАСС). Гурьевские рыбаки и скотоводы издавна считали свои солончаковые степи бесплодными.

НАЛЬЧИК. Рабочие и специалисты Прималкинского зерносовхоза, обязавшиеся сдать в текущем году государству 1.300 тысяч пудов зерна, держат свое слово.

ЗАПОРОЖЬЕ. 29 июня из городов области в колхозы выехало 7.000 горожан. Они целый день работали в поле, помогая колхозникам.

Баржи для перевозки хлеба нового урожая

ТАМБОВ, 28 июля. (ТАСС). У Тамбовской пристани стоят три новые баржи. Они пополняют речной флот на реке Пна.

Отъезд советских физкультурников в Чехословакию

29 июня из Москвы в Чехословакию выехала группа советских физкультурников в составе 500 человек.

В этом году на помощь колхозникам придет речной флот. Он перевезет десятки тысяч центнеров хлеба.

КОММУНИКЕ

о совещании Информационного бюро коммунистических партий

Во второй половине июня в Румынии состоялось совещание Информационного бюро в составе представителей: Болгарской Рабочей партии (коммунистов) — т.т. Костов Т. и Червенков В.; Румынской рабочей партии — т.т. Деж Г., Лука В. и Пауер А.; Венгерской партии трудящихся — т.т. Ракоши М., Фаркаш М. и Гэз Э.; Польской Рабочей партии — т.т. Берман Я. и Завадский А.;

Всесоюзной Коммунистической партии (большевики) — т.т. Жданов А., Маленков Г. и Сулов М.; Компартии Франции — т.т. Дюкло Ж. и Фажон Э.; Компартии Чехословакии — т.т. Сланский Р., Широкый В., Геминдер Б. и Бареш Г. и Компартии Италии — т.т. Тольятти П. и Секья П.

Информационное бюро обсудило вопрос о положении в коммунистической партии Югославии и единодушно приняло резолюцию по этому вопросу.

РЕЗОЛЮЦИЯ

Информационного бюро о положении в Коммунистической партии Югославии

Информационное бюро в составе представителей: Болгарской Рабочей партии (коммунистов), Румынской рабочей партии, Венгерской партии трудящихся, Польской рабочей партии, Всесоюзной Коммунистической партии (большевики), Компартии Франции, Компартии Чехословакии и Компартии Италии, обсудив вопрос о положении в Коммунистической партии Югославии и констатируя, что представители Компартии Югославии отказались от явки на заседание Информбюро, единодушно согласилось о следующих выводах:

1. Информбюро отмечает, что руководство Югославской компартии за последнее время проводит в основных вопросах внешней и внутренней политики неправильную линию, представляющую отход от марксизма-ленинизма. В связи с этим Информационное бюро одобряет действия ЦК ВКП(б), взявшего на себя инициативу в разоблачении неправильной политики ЦК компартии Югославии и в первую очередь неправильной политики т.т. Тито, Карделя, Джиласа, Ранковича.

2. Информбюро констатирует, что руководство Югославской компартии проводит недружелюбную по отношению к Советскому Союзу и к ВКП(б) политику. В Югославии была допущена недостойная политика шельмования советских военных специалистов и дискредитации Советской Армии. Для советских гражданских специалистов в Югославии был создан специальный режим, в силу которого они были отданы под надзор органов госбезопасности Югославии и за ними была учинена слежка. Такой же слежке и надзору со стороны органов госбезопасности Югославии были подвергнуты представитель ВКП(б) в Информбюро тов. Юдин и ряд официальных представителей СССР в Югославии.

Все эти и им подобные факты свидетельствуют о том, что руководители Компартии Югославии заняли недостойную для коммунистов позицию, в силу которой югославские руководители стали отождествлять внешнюю политику СССР с внешней политикой империалистических держав и ведут себя в отношении СССР так же, как они ведут себя по отношению к буржуазным государствам. Именно в силу этой антисоветской установки в ЦК компартии Югославии получила распространение заимствованная из арсенала контрреволюционного троцкизма клеветническая пропаганда о «перерождении» ВКП(б), о «перерождении» СССР и т. п.

Информбюро осуждает эти антисоветские установки руководителей КПЮ, несомненные с марксизмом-ленинизмом и приличествующие лишь националистам.

3. В своей политике внутри страны руководители КПЮ отходят от позиций рабочего класса и порывают с марксистской теорией классов и классовой борьбы. Они отрицают факт роста капиталистических элементов в своей стране и связанного с этим обострения классовой борьбы в югославской деревне. Это отрицание исходит из оппортунистической установки, будто бы в переходный период от капитализма к социализму классовая борьба не обостряется, как учит этому марксизм-ленинизм, а затухает, как утверждали оппортунисты типа Бухарина, проповедовавшего теорию мирного вранья капитализма в социализм.

Югославские руководители проводят неправильную политику в деревне, игнорируя классовую дифференциацию в деревне и рассматривая индивидуальное крестьянство как единое целое, вопреки марксистско-ленинскому учению о классах и классовой борьбе, вопреки известному положению Ленина о том, что мелкое индивидуальное хозяйство рождает капитализм и буржуазно постоянно, ежедневно, ежечасно, стихийно и в массовом масштабе. Между тем, политическая обстановка в югославской деревне не дает никаких оснований для самоуспокоения и благодущия. В условиях, когда в Югославии преобладает индивидуальное крестьянское хозяйство, нет национализации земли, существует частная собственность на землю и купля-продажа земли, в руках кулаков сосредоточены значительные земельные участки, применяется наемный труд и т. д., нельзя воспитывать партию в духе затухания классовой борьбы и примирения классовых противоречий, не разорявая тем самым партию перед лицом трудностей строительства социализма.

Руководители Югославской компартии сбиваются с марксистско-ленинского пути на путь народнической кулацкой партии в вопросе о руководящей роли рабочего класса, утверждая, что крестьяне являются «самой прочной основой югославского государства». Ленин учит, что пролетариат, как единственный до конца революционный класс современного общества, должен быть руководителем, гегемоном в борьбе всего народа за полный демократический переворот, в борьбе всех трудящихся и эксплуатируемых против угнетателей и эксплуататоров.

Югославские руководители нарушают это положение марксизма-ленинизма. Что касается крестьянства, то его большинство, т. е. беднота и середняки — может состоять или уже

состоит в союзе с рабочим классом, причем руководящая роль в этом союзе остается за рабочим классом.

Указанная выше установка югославских руководителей нарушает эти положения марксизма-ленинизма.

Как видно, эта установка выражает такие взгляды, которые уместны для мелкобуржуазных националистов, но не для марксистов-ленинцев.

4. Информбюро считает, что руководство КПЮ ревизует марксистско-ленинское учение о партии. Согласно теории марксизма-ленинизма партия является основной руководящей и направляющей силой в стране, имеющей свою особую программу и не растворяющейся в беспартийной массе. Партия есть высшая форма организации и наиболее важное оружие рабочего класса. Между тем, в Югославии основной руководящей силой в стране считают не коммунистическую партию, а Народный фронт. Югославские руководители принимают роль коммунистической партии, фактически растворяют партию в беспартийном Народном фронте, который включает в себя весьма различные в классовом отношении элементы (рабочих, трудовое крестьянство, ведущее индивидуальное хозяйство, кулаков, торговцев, мелких фабрикантов, буржуазную интеллигенцию и т. д.), а также разношерстные политические группировки, включая и некоторые буржуазные партии. Югославские руководители упорно не желают признать ошибочность своей установки о том, что Компартия Югославии не может и не должна якобы иметь своей особой программы, а должна довольствоваться программой Народного фронта.

Тот факт, что в Югославии на политической арене выступает только Народный фронт, а партия и ее организации не выступают открыто от своего имени перед народом, не только принижает роль партии в политической жизни страны, но и подрывает партию как самостоятельную политическую силу, призванную завоевывать все большее доверие народа и охватывать своим влиянием все более широкие массы трудящихся путем открытой политической деятельности, открытой пропаганды своих взглядов и своей программы. Руководители Югославской компартии повторяют ошибки русских меньшевиков насчет растворения марксистской партии в беспартийной массовой организации. Все это свидетельствует о наличии ликвидаторских тенденций в отношении компартии в Югославии.

Информбюро считает, что такая политика ЦК КПЮ угрожает самому существованию коммунистической партии и, в конечном счете, таит в себе опасность перерождения Югославской народной республики.

5. Информбюро считает, что созданный югославскими руководителями бюрократический режим внутри партии является губительным для жизни и развития Югославской компартии. В партии нет внутрипартийной демократии, нет выборов, нет критики и самокритики. ЦК КПЮ вопреки головному заверению т.т. Тито и Карделя в своем большинстве состоит не из выборов, а из кооптированных членов. Компартия фактически находится на полуделегальном положении. Партийные собрания не собираются или собираются в секретном порядке, что не может не подрывать влияния партии в массах. Такой тип организации Югославской компартии нельзя назвать иначе как сектантско-бюрократическим. Он ведет к ликвидации партии как активного, самостоятельного организма, культивирует в партии военные методы руководства, подобные методам, насаждавшимся в свое время Троцким.

Совершенно нетерпимо, когда в Югославской компартии попираются самые элементарные права членов партии, когда малейшая критика неправильных порядков в партии влечет за собой жестокие репрессии.

Информбюро признает позорными такие факты, как исключение из партии и арест членов ЦК КПЮ т.т. Жуйовича и Хебранга за то, что они осмелились критиковать антисоветские установки руководителей Югославской компартии и высказываются за дружбу Югославии с СССР.

Информбюро считает, что в компартии не может быть терпим такой позорный, чисто турецкий, террористический режим. Интересы самого существования и развития Югославской компартии требуют, чтобы с таким режимом было покончено.

6. Информбюро считает, что критика со стороны ЦК ВКП(б) и ЦК других компартий ошибок ЦК КПЮ, являясь братской помощью Югославской компартии, создает для руководства КПЮ все необходимые условия для быстрого исправления допущенных ошибок. Однако, вместо того, чтобы по-честному воспринять эту критику и встать на путь большевистского исправления допущенных ошибок, руководители КПЮ, зараженные непомерной амбициозностью, высокомерием и завистью, встретили критику в стычки, отнеслись к ней враждебно, встали на антипартийный путь огульного отрицания своих ошибок, нарушили учение марксизма-ленинизма об отношении политической партии к своим ошибкам и тем самым усугубили свои антипартийные ошибки.

Оказавшись несостоятельными перед лицом критики со стороны ЦК ВКП(б) и ЦК других братских партий, югославские руководители встали на путь прямого обмана своей партии и народа, скрыв от Югославской компартии критику неправильной политики ЦК КПЮ, скрыв также от партии и народа действительные причины расправы с т.т. Жуйовичем и Хебрангом.

За последнее время уже после критики со стороны ЦК ВКП(б) и братских партий ошибок югославских руководителей, югославские руководители попытались декретировать ряд новых левачьих мероприятий — законов. Югославские руководители с большой поспешностью издали новое постановление о национализации мелкой промышленности и торговли, проведение которого совершенно не подготовлено и которое может ввиду этого только расстроить снабжение городского населения хлебом. Наконец, югославские руководители совершенно неожиданно в шумливых декларациях объявили недавно о своей любви и преданности Советскому Союзу, хотя достоверно известно, что до настоящего времени они проводят на практике недружелюбную в отношении СССР политику.

Но это не все. Руководители КПЮ в последнее время с большим апломбом декларируют политику ликвидации капиталистических элементов в Югославии. В письме к ЦК ВКП(б) от 13 апреля т. г. Тито и Кардель писали, что «плenum ЦК одобрил меры, предложенные Политбюро ЦК, для ликвидации остатков капитализма в стране».

В соответствии с этой установкой Кардель в своей речи в Народной Скупщине ФНРЮ 25 апреля заявил: «В нашей стране остаются считанные дни всем остаткам эксплуатации человека человеком».

Подобную установку руководителей КПЮ на ликвидацию капиталистических элементов в теперешних условиях Югославии, а следовательно, и кулачества, как класса, нельзя квалифицировать иначе как авантюристическую, немарксистскую. Ибо нельзя решить эту задачу, пока преобладает в стране индивидуальное крестьянское хозяйство, которое неизбежно порождает капитализм, пока не подготовлены условия для массовой коллективизации сельского хозяйства и пока большинство трудового крестьянства не убедится в преимуществах коллективного способа ведения хозяйства. Опыт ВКП(б) свидетельствует о том, что только на основе массовой коллективизации сельского хозяйства возможна ликвидация последнего и самого многочисленного эксплуататорского класса — класса кулачества, что ликвидация кулачества как класса представляет органическую составную часть коллективизации сельского хозяйства.

Для того, чтобы успешно провести ликвидацию кулачества как класса, а следовательно, ликвидацию капиталистических элементов в деревне, от партии требуется проведение предварительной и длительной подготовительной работы по ограничению капиталистических элементов в деревне, укреплению союза рабочего класса и крестьянства под руководством рабочего класса, развитию социалистической индустрии, способной организовать производство машин для коллективного ведения сельского хозяйства. Торопливость в этом деле может принести лишь непоправимый вред.

Только на основе этих мер, тщательно подготовляемых и последовательно проводимых, возможен переход от ограничения капиталистических элементов в деревне к их ликвидации.

Всякие попытки югославских руководителей решить эту задачу в порядке торопливости и путем канцелярского декретирования означают либо авантюру, заранее обреченную на провал, либо хвастливую и пустую демагогическую декларацию. Информбюро считает, что подобного рода фальшивой и демагогической тактикой югославские руководители хотят показать, что они не только стоят на почве классовой борьбы, но идут дальше тех требований, которые можно было бы предъявить Югославской компартии в области ограничения капиталистических элементов с точки зрения реальных возможностей.

Информбюро считает, что поскольку эти левачьи декреты и декларации югославского руководства являются демагогическими и неосуществимыми в данный момент, они могут лишь компрометировать знамя социалистического строительства в Югославии.

Поэтому Информбюро расценивает подобного рода авантюристическую тактику, как недостойный маневр и непоправимую политическую игру.

Как видно, указанные выше левачьи демагогические мероприятия и декларации югославских руководителей рассчитаны на то, чтобы замаскировать ими свой отказ от признания своих ошибок и честного их исправления.

7. Учитывая создавшуюся обстановку в КПЮ и стремясь предоставить руководителям Югославской компартии выход из положения, ЦК ВКП(б) и ЦК других братских партий предложили рассмотреть

вопрос о положении в Югославской компартии на заседании Информбюро на тех же нормальных партийных основаниях, на которых рассматривалась на первом совещании Информбюро деятельность других компартий. Однако на неоднократные предложения братских компартий обсудить вопрос о положении в Югославской компартии на Информбюро югославские руководители ответили отказом.

Стремясь уклониться от справедливой критики братских партий на Информбюро, югославские руководители выдумали версию о своем якобы «неравноправном положении». Следует сказать, что в этой версии нет ни слова правды. Всем известно, что при организации Информбюро компартии исходили из того неоспоримого положения, что любая партия должна отчетливо являться перед Информбюро, равно как любая партия имеет право критики других партий. На первом совещании девяти компартий это свое право широко использовала Югославская компартия. Отказ югославов отчитаться в своих действиях перед Информбюро, выслушать критические замечания со стороны других компартий, означает действительное нарушение равноправия коммунистических партий и равносильно требованию — создать привилегированное положение в Информбюро для КПЮ.

8. Учитывая все вышесказанное, Информбюро солидаризируется с оценкой положения в Югославской компартии, критикой ошибок ЦК КПЮ и политическим анализом этих ошибок, изложенных в письмах ЦК ВКП(б) к ЦК КПЮ за март — май 1948 г.

Информбюро приходит к единодушному выводу, что своими антипартийными и антисоветскими взглядами, несоместимыми с марксизмом-ленинизмом, всем своим поведением и своим отказом явиться на заседание Информбюро руководители КПЮ противопоставили себя коммунистическим партиям, входящим в Информбюро, встали на путь отхода от единого социалистического фронта против империализма, на путь измены делу международной солидарности трудящихся и перехода на позиции национализма.

Информбюро осуждает эту антипартийную политику и поведение ЦК КПЮ.

Информбюро признает, что в силу всего этого ЦК КПЮ ставит себя и Югославскую компартию вне семьи братских компартий, вне единого коммунистического фронта и, следовательно, вне рядов Информбюро.

Информбюро считает, что в основе всех этих ошибок руководства КПЮ лежит тот несомненный факт, что в руководстве КПЮ за последние 5—6 месяцев открыто возобладала националистическая элемент, имевшая и раньше в скрытом виде, что руководство КПЮ порвало с интернационалистическими традициями Югославской компартии и стало на путь национализма.

Югославские руководители, сильно переоценивая внутренние национальные силы и возможности Югославии, думают, что они могут сохранить независимость Югославии и построить социализм без поддержки коммунистических партий других стран, без поддержки стран народной демократии, без поддержки СССР. Они думают, что новая Югославия может обойтись без помощи этих революционных сил.

Плохо разбираясь в международной обстановке и запуганные шантажистскими угрозами империалистов, югославские руководители полагают, что путем ряда уступок империалистическим государствам они могут приобрести расположение этих государств, договориться с ними о независимости Югославии и постепенно привить югославским народам ориентацию на эти государства, то-есть — ориентацию на капитализм. При этом они молчаливо исходят из известного буржуазно-националистического тезиса, в силу которого «капиталистические государства представляют меньшую опасность для независимости Югославии, чем СССР».

Югославские руководители, видимо, не понимают, или, возможно, делают вид, что не понимают, что подобная националистическая установка может привести лишь к перерождению Югославии в обычную буржуазную республику, к потере независимости Югославии и к превращению Югославии в колонию империалистических стран.

Информбюро не сомневается, что в недрах компартии Югославии имеется достаточно здоровых элементов, верных марксизму-ленинизму, верных интернационалистическим традициям Югославской компартии, верных единому социалистическому фронту.

Задача этих здоровых сил КПЮ состоит в том, чтобы заставить своих нынешних руководителей открыто и честно признать свои ошибки и исправить их, порвать с национализмом, вернуться к интернационализму и всемерно укрепить единый социалистический фронт против империализма, или, если нынешние руководители КПЮ окажутся неспособными на это, — сменить их и выдвинуть новое интернационалистическое руководство КПЮ.

Информбюро не сомневается, что компартия Югославии сумеет выполнить эту почетную задачу.

«Правда», 29 июня.

АНТОЛОГИЯ РУССКОЙ ПОЭЗИИ НА ГРУЗИНСКОМ ЯЗЫКЕ

В издании Сахелгами недавно вышла книга — «Антология русской поэзии». Это — значительное событие в культурной жизни нашей республики. Широкие слои грузинских читателей получили возможность читать на родном языке лучшие образцы русской поэзии.

(К. Чичинадзе), «Зимнее утро» (С. Чиковани), «Песнь о воеводе Олега» (В. Гапринадзе).

Общественно мировое значение русской литературы и, в частности, поэзии. В силу исторических условий, роль литературы в общественной жизни России была особенно велика. Ни одна литература в мире не боролась за права человека, за его освобождение, не утверждала высоких общественных идеалов с такой страстью и бесстрашием, как русская литература.

Из поэтов пушкинской плеяды в «Антологии» находим Дельвига, Баратынского, Языкова, Одоевского, Полежаева, Веневитинова.

«Какова бы ни была наша литература... в ней, в одной ней вся наша умственная жизнь и вся поэзия нашей жизни...» Время рифмованных выкриков прошло, невооруженно, осязающе и чувственно ставится не во что: на месте того и другого требуются глубоко чувства и идеи, выраженные в художественной форме.

Удачен перевод одного из лучших произведений русской поэзии — ответ декабристов Пушкину, принадлежащий перу Одоевского. Переводчик Г. Кучишвили сумел передать поэтическую пластичность оригинала. Хороши также переводы стихотворений Языкова и Дельвига, сделанные И. Абашидзе и Г. Цецхладзе.

Грузинская переводная общественность всегда ценила в русской поэзии именно ее гражданский пафос, широкое гуманистическое восприятие жизни, ее боевой патриотизм, народность, целеустремленность. Русская поэзия всегда служила могущественным оружием в борьбе за передовые идеалы человечества, за преобразование мира, была учителем народа. В своих лучших образах она всегда отличалась высокой идейностью и политической страстностью.

В «Антологии» включен «Демон» Лермонтова в переводе К. Чичинадзе. К лучшим переводам, передающим дух поэзии, следует отнести: «Бетку Палестину» (К. Надирадзе), «Бородино» (Д. Гачечиладзе), «И скучно и грустно, и некому руку подать» (К. Чичинадзе).

Полобраний в «Антологии» материал показывает русскую поэзию именно в свете этих отличительных признаков.

В книге много места отведено Тютчеву. Даны образцы творчества Огарева, Пастернака, Никитина, Майкова, Полонского, Фета, А. Толстого, Брюсова, Блока.

Эти черты и влекли в прошлом прославленных грузинских поэтов к сокровищнице русской поэзии. В ней они находили богатый источник прогрессивных идей, созвучных с собственными свободолюбивыми устремлениями.

Родоначалник социалистической литературы М. Горький представлен двумя поэтическими произведениями: «Песнь о буревестнике» (В. Горгадзе) и «Девушка и смерть» (Д. Гачечиладзе).

Диспетчерская система управления тракторными бригадами при помощи радиоустановок «Урожай» является хорошим средством улучшения работы машинно-тракторных бригад. Несмотря на это, в некоторых МТС не приняты достаточных мер для их полного использования.

Воспитанный на великих идеях генеральных русских революционно-демократических писателей — Беллинского, Добролюбова, Чернышевского, — Илья Чичинадзе глубоко ценит и любима жизнеутверждающую симфонию пушкинских стихов, богатую мыслями поэзию Лермонтова, поэтические думы Некрасова, его «душу мети в медного всадника».

В Хаптуровской МТС (директор т. Гачидзе) радиосвязь налажена только на шесть тракторных бригад, между тем, радиоаппаратура здесь имеется для всех 9 тракторных бригад. Три комплекта аппаратуры лежат на складе.

Воспитанный на великих идеях генеральных русских революционно-демократических писателей — Беллинского, Добролюбова, Чернышевского, — Илья Чичинадзе глубоко ценит и любима жизнеутверждающую симфонию пушкинских стихов, богатую мыслями поэзию Лермонтова, поэтические думы Некрасова, его «душу мети в медного всадника».

Директор Шулаверовской МТС тов. Гасалов считает изданием радиоустановки радиосвязи для управления тракторными бригадами. Только этим можно объяснить то, что в этой МТС до сих пор установлена радиосвязь только с одной тракторной бригадой.

Воспитанный на великих идеях генеральных русских революционно-демократических писателей — Беллинского, Добролюбова, Чернышевского, — Илья Чичинадзе глубоко ценит и любима жизнеутверждающую симфонию пушкинских стихов, богатую мыслями поэзию Лермонтова, поэтические думы Некрасова, его «душу мети в медного всадника».

Такое отношение к организации радиосвязи МТС с тракторными бригадами не терпимо. Шулаверовский и другие МТС должны принять все меры, чтобы в ближайшее дни установить радиосвязь со всеми бригадами.

Воспитанный на великих идеях генеральных русских революционно-демократических писателей — Беллинского, Добролюбова, Чернышевского, — Илья Чичинадзе глубоко ценит и любима жизнеутверждающую симфонию пушкинских стихов, богатую мыслями поэзию Лермонтова, поэтические думы Некрасова, его «душу мети в медного всадника».

«Антология» украшает «Слава о посылку Игореву» — жемчужина русской художественной литературы. Перевод поэмы принадлежит С. Чиковани. Переводчику удалось в общем сохранить стилистические особенности оригинала, его эпическую простоту и вместе с тем передать дух поэмы, его драматизм.

Воспитанный на великих идеях генеральных русских революционно-демократических писателей — Беллинского, Добролюбова, Чернышевского, — Илья Чичинадзе глубоко ценит и любима жизнеутверждающую симфонию пушкинских стихов, богатую мыслями поэзию Лермонтова, поэтические думы Некрасова, его «душу мети в медного всадника».

Удачно переведены «Ода» Ломоносова (В. Горгадзе), стихотворения Державина «На смерть князя Мещерского», «Пчелка», «Ласточка» (А. Абашидзе) в стихотворении (К. Чичинадзе). В книге даны стихотворения Жуковского, Баратынского, Д. Давыдова, Вяземского, декабриста Рылева, великого баснописца Крылова. Особенно хорошо звучат: «Бородино» поэт Д. Давыдова (участника войны 1812 года) в переводе Г. Шатберашвили и «Плenny» Баратынского в переводе Д. Гачечиладзе.

Удачно переведены «Ода» Ломоносова (В. Горгадзе), стихотворения Державина «На смерть князя Мещерского», «Пчелка», «Ласточка» (А. Абашидзе) в стихотворении (К. Чичинадзе). В книге даны стихотворения Жуковского, Баратынского, Д. Давыдова, Вяземского, декабриста Рылева, великого баснописца Крылова. Особенно хорошо звучат: «Бородино» поэт Д. Давыдова (участника войны 1812 года) в переводе Г. Шатберашвили и «Плenny» Баратынского в переводе Д. Гачечиладзе.

Совладное место в «Антологии» отведено творчеству гения русской поэзии Пушкина. Кроме поэмы «Бахчисарайский фонтан», в удачном переводе К. Чичинадзе, даны много лирических стихов. Следует отметить переводы стихотворений, выражающих своеобразное и широкое гуманистическое мировоззрение Пушкина: «Чадаева» (В. Горгадзе), «Арион» (В. Гапринадзе), «19 октября» (К. Чичинадзе), «Кавказ» (М. Патаридзе), «Послание в Сибирь» (К. Чичинадзе). В переводе стихотворения «Памятник» (И. Нуцуквадзе) сохранены и блестящая форма подлинника и его глубокий смысл. К удачным переводам надо отнести «Не пой, красавица, при мне...»

Совладное место в «Антологии» отведено творчеству гения русской поэзии Пушкина. Кроме поэмы «Бахчисарайский фонтан», в удачном переводе К. Чичинадзе, даны много лирических стихов. Следует отметить переводы стихотворений, выражающих своеобразное и широкое гуманистическое мировоззрение Пушкина: «Чадаева» (В. Горгадзе), «Арион» (В. Гапринадзе), «19 октября» (К. Чичинадзе), «Кавказ» (М. Патаридзе), «Послание в Сибирь» (К. Чичинадзе). В переводе стихотворения «Памятник» (И. Нуцуквадзе) сохранены и блестящая форма подлинника и его глубокий смысл. К удачным переводам надо отнести «Не пой, красавица, при мне...»

Предисловие, примечания и редакция — Аллы Николадзе.

Следует отметить и то, что современная русская поэзия в «Антологии» представлена не в той мере, какой она заслуживала. Совершенно выпала из поля зрения переводчиков поэтическая молодежь, выдвигавшаяся за годы и после Великой Отечественной войны.

Ваню Шадури. «Виссарион Белинский» (на грузинском языке). Издательство «Сахелгами». 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 280. Цена 8 рублей.

Ваню Шадури. «Виссарион Белинский» (на грузинском языке). Издательство «Сахелгами». 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 280. Цена 8 рублей.

Ваню Шадури. «Виссарион Белинский» (на грузинском языке). Издательство «Сахелгами». 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 280. Цена 8 рублей.

Ваню Шадури. «Виссарион Белинский» (на грузинском языке). Издательство «Сахелгами». 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 280. Цена 8 рублей.

Ваню Шадури. «Виссарион Белинский» (на грузинском языке). Издательство «Сахелгами». 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 280. Цена 8 рублей.

Ваню Шадури. «Виссарион Белинский» (на грузинском языке). Издательство «Сахелгами». 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 280. Цена 8 рублей.

По методу токаря Борткевича

Опыт токаря Ленинградского станкостроительного завода имени Свердлова Г. Борткевича, достигшего высочайших скоростей резания металла, вызвал большой интерес среди станкостроителей Тбилиси.

Первые шаги по применению метода Г. Борткевича делают станковщики завода токари И. Петряев, И. Тенштейн, А. Агаджанов.

На заводе подходит к концу работа по модернизации станка «ДПН-300». Сейчас производится тщательный анализ конструкции станка с учетом увеличения его быстроходности и мощности. Завод наметает на конец третьего квартала выпуск станка «ДПН-300», — технически более

Большое внимание уделяется на заводе качеству режущего инструмента. Применение твердых сплавов позволяет значительно повысить скорость резания металлов.

Успехи гумбриновых рудников

ЦАЛТУВО. (Наш. корр.) Еще 3 июня количество гумбриновых рудников выполнило полугодий план.

За 5 месяцев прошлого года гумбриновые рудники получили 260.000 рублей дотации.

БОЛЬШЕ ХОРОШИХ МЯСНЫХ ПРОДУКТОВ НА СОВЕЩАНИИ РАБОТНИКОВ МЯСНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ГРУЗИИ

Приближается период самой напряженной работы мясокомбинатов. В осенние месяцы они начнут сезон мясной переработки мясных туш, должны быть выполнены все подготовительные работы. Надо провести производственно-технические и санитарные мероприятия, необходимые для выпуска равнообразной продукции высокого качества, покрыть потребность, образовавшейся с начала текущего года.

В прениях, развернувшихся на совещании, приняли участие А. Манасов (директор Ахалцихского мясокомбината), М. Баркарашвили (директор Тбилисского мясокомбината), Л. Есаев (главный ветеринарный врач Министерства мясной и молочной промышленности Грузинской ССР), М. Соскурия (директор Потийского мясокомбината), Б. Свиридзе (председатель Республиканского комитета профсоюза работников мясной и молочной промышленности), А. Стурца (управляющий трестом Груззаготсоюз) и другие.

Этим вопросам было посвящено состоявшееся на днях республиканское совещание работников мясной промышленности Грузии.

Министр мясной и молочной промышленности Грузинской ССР тов. И. Почкалавашвили, подводя итоги совещания, остановился на вопросах повышения качества продукции и расширения ее ассортимента. Мясокомбинаты должны не только увеличить производство колбасных изделий, но и дать населению больше разнообразных высококачественных видов этой продукции.

Отстающая стройка

В четвертом квартале должна вступить в эксплуатацию Центральная обогатительная фабрика в Чхатуре. Это — сейчас одна из крупнейших строек Грузии. Однако темпы работы здесь совершенно неудовлетворительны и ни в коем случае не соответствуют важному значению стройки.

В настоящее время недостроены бетонный завод и арматурный цех, лесовозка и т. д. Их производственность является достоянием для покрытия нужд строительства. Не они тормозят сейчас ход работ. Главным препятствием на пути успешного строительства является серьезный перебор в поступлении строительных материалов.

В основном корпусе фабрики заложены фундамент. Остаток работы и на других участках.

На стройке нет клуба, в жилых помещениях не оборудованы красные уголки, нет радио, редко проводятся лекции и беседы. Все это мешает работе по закадрованию кадров на производство.

Стройка требует необходимых предпринятых: построены бетонный завод и арматурный цех, лесовозка и т. д. Их производственность является достоянием для покрытия нужд строительства. Не они тормозят сейчас ход работ. Главным препятствием на пути успешного строительства является серьезный перебор в поступлении строительных материалов.

Строительство Центральной обогатительной фабрики поручено тресту «Земеталлургстрой». Но, видимо, трест плохо заботится об этой стройке. Стройка должна быть обеспечена необходимой рабочей силой, более усиленным поставлением материалов. Заказчик — трест «Чхатурмарганец» — немедленно должен предоставить стройке все недостающее ей проектные задания.

БОЛЬШЕ ВНИМАНИЯ ПЧЕЛОВОДСТВУ

Пчеловодство является важной отраслью сельского хозяйства и имеет большое народнохозяйственное значение. Продукты пчеловодства — мед и воск используются во многих отраслях народного хозяйства. Мед, продукт питания, обладает целебными свойствами и успешно применяется в медицине. Воск находят применение во многих отраслях промышленности, в том числе — авиационной, электротехнической, автомобильной, стекольной, бумажной, деревообделочной, текстильной, кожевеной.

Существование при пчеловодческой контроле Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР две маточные пасеки не обеспечивает потребности пчеловодных хозяйств в матках и пчелах.

В Грузии славятся местными породами пчел, которые по своей высокопродуктивности, выносливости известны не только в СССР, но и во всем мире.

Большинство районов Грузии имеет все условия проведения кочевки пчел как внутри района, так и в соседние. Это обеспечивает увеличение выхода меда. Колхозы и совхозы должны широко практиковать повторный медосбор.

Повсеместно необходимо расширить кормовую базу для пчеловодства, обратить особое внимание на посадку медоносных растений (акация, липы, клевер, гледичия, шпаты, ивы, трифольнаты), сев эспарцета, белого клевера, донника и других почвопокровных культур.

Предприятия и организации, занимающиеся заготовкой инвентаря, и, в первую очередь, Министерство местной промышленности Грузинской ССР, должны наладить производство рамочных ульев и другого инвентаря для пчеловодства. В связи с этим надо перестроить и работу существующей при Министерстве сельского хозяйства Грузинской ССР пчеловодческой контролы и всецело обеспечить снабжение пчеловодных хозяйств инвентарем и материалами.

Серьезное внимание надо уделить подготовке кадров пчеловодов. Министерство сельского хозяйства в 1948 году предприняло подготовку в пчеловодную специальность пчеловодов средней и высшей квалификации. Необходимо также организовать издание плакатов и популярной брошюры по вопросам пчеловодства, а научно-исследовательскому институту животноводства разработать актуальные вопросы дальнейшего развития пчеловодства.

Апрельский Пленум ЦК КП(б) Грузии обязал партийные, советские и сельскохозяйственные органы уделить серьезное внимание дальнейшему развитию пчеловодства, принять меры, обеспечивающие увеличение количества пчелосемей и повышение продуктивности пчеловодства. Эти указания должны быть выполнены в том, чтобы дать населению больше меда, а промышленности — воска.



Группа пионеров, приехавших из Тбилиси, в махиджаурском пионерском лагере. Фото В. Бабаица.

РАДИОУСТАНОВКИ «УРОЖАЙ» — В ПОЛЕ РАДИОСВЯЗЬ С ТРАКТОРНЫМИ БРИГАДАМИ

Практика работы многих машинно-тракторных бригад показывает, что оперативное руководство тракторными бригадами и повседневный контроль за их работой является от хорошо налаженной связи между центральной усадьбой МТС и тракторными бригадами в поле. Эта связь приобретает особое значение во время уборки урожая.

В результате применения радиосвязи значительно снижены простои тракторов и комбайновых агрегатов, вызываемые техническими неисправностями. Эта связь дает также возможность дирекции МТС улучшить оперативное руководство и контролировать выполнение графиков-маршрутов.

В девяти машинно-тракторных станциях Грузии сейчас организована диспетчерская система управления тракторными бригадами. Эти МТС получили 110 радиоустановок «Урожай», при помощи которых организована радиосвязь между центральной усадьбой МТС и тракторными бригадами. Эта связь улучшает и облегчает руководство тракторными бригадами, своевременное оказание им технической помощи, предупреждает простои тракторов и комбайнов.

В Хаптуровской МТС (директор т. Гачидзе) радиосвязь налажена только на шесть тракторных бригад, между тем, радиоаппаратура здесь имеется для всех 9 тракторных бригад. Три комплекта аппаратуры лежат на складе.

Передовые МТС — Ширакская и Пилельская — уже установили радиоаппаратуру во всех тракторных бригадах, а также в передовых ремонтных мастерских. Выданы диспетчеры из числа участковых агрономов и раздатных механиков, на которых возложено руководство диспетчерской системой управления тракторными бригадами. Каждой тракторной бригаде отведены часы для связи — передачи распоряжений, приема оперативных сведений и других сообщений по работе тракторов и комбайновых агрегатов.

В Асуретской МТС (директор т. Лапхи) до сих пор еще не установлены радиоустановки в двух тракторных бригадах.

Автодорожная ремонтная мастерская по радио передает указания техникой помощи той или иной бригаде или комбайновому агрегату. Это дает возможность мастерской обслуживать тракторные

Директор Шулаверовской МТС тов. Гасалов считает изданием радиоустановки радиосвязи для управления тракторными бригадами. Только этим можно объяснить то, что в этой МТС до сих пор установлена радиосвязь только с одной тракторной бригадой.

Коконсы нового урожая

В Грузии идет массовая сдача государству шелковичных коконов нового урожая. К 25 июля на заготовительные пункты сдано 12.693 центнера коконов — 38,7 процента годового плана.

Шелководы колхоза имени Орджоникидзе Цхалтубского района сдали сверх плана 989 килограммов коконов. Болхо имени Жданова этого же селения сдал сверх плана 610 килограммов коконов.

Первыми выполнили план заготовки и продолжают сдачу коконов шелководы Кутаиси и Поты. Марнеульский район выполнил план на 86,3 процента, Цхалтубский — 78,2 процента, Шулаверовский — 67,7, Лагодзский — 66,2, Зестафонский — 61,3 процента.

Передовая колхозница Эмиля Хавцвали из колхоза имени Ленина Кобулетского района получила 58,8 килограмма коконов из 13 граммов грены — на 26,3 килограмма больше плана. Из 16 граммов грены получила 80 килограммов коконов стахановка колхоза «Цитли мური» селения Хорги Хобского района Аграфна Кетия.

Многие колхозники добились больших успехов в выкормке шелковичных червей

И инженер Г. ЧУБИНИДЗЕ.

Серьезным недостатком в развитии колхозного пчеловодства является наличие значительного количества мелких пасек. Указания об укрупнении мелких, нерентабельных колхозных пасек не выполнены. Многие колхозы и сейчас еще имеют пасеки, где 5 — 15 пчелосемей.

В некоторых колхозах плохо поставлено содержание пчел, значительно количество которых находится в примитивных ульях. На таких пасеках затрудняется размножение пчел, ведение племенной работы.

Не уделяется должного внимания искусственному размножению пчел. Возможности кочевки пчел на повторные медосборы используются недостаточно. В результате плохой подготовки к зимовке и обеспечения пчел необходимым кормом наблюдается большой отход пчелосемей.

Повсеместно необходимо расширить кормовую базу для пчеловодства, обратить особое внимание на посадку медоносных растений (акация, липы, клевер, гледичия, шпаты, ивы, трифольнаты), сев эспарцета, белого клевера, донника и других почвопокровных культур.

Не мало случаев, когда в районах (Гурджаанский, Ахметский, Душетский, Телавский), специалисты пчеловодства используются не по назначению, загружаются работой, ничего общего с пчеловодством не имеющей. В Богдановском и Болнском районах вовсе нет работников по пчеловодству.

Предприятия и организации, занимающиеся заготовкой инвентаря, и, в первую очередь, Министерство местной промышленности Грузинской ССР, должны наладить производство рамочных ульев и другого инвентаря для пчеловодства. В связи с этим надо перестроить и работу существующей при Министерстве сельского хозяйства Грузинской ССР пчеловодческой контролы и всецело обеспечить снабжение пчеловодных хозяйств инвентарем и материалами.

Не во всех колхозных пасеках правильно организован труд: не выделены специальные бригады, не применяются индивидуальные сдельщина и дополнительная оплата, не налажен учет.

Серьезное внимание надо уделить подготовке кадров пчеловодов. Министерство сельского хозяйства в 1948 году предприняло подготовку в пчеловодную специальность пчеловодов средней и высшей квалификации. Необходимо также организовать издание плакатов и популярной брошюры по вопросам пчеловодства, а научно-исследовательскому институту животноводства разработать актуальные вопросы дальнейшего развития пчеловодства.

Пятилетний план восстановления и развития народного хозяйства Грузинской ССР предусматривает расширение пчеловодства в колхозах и совхозах, увеличение количества пчелосемей в колхозах в 1953 году по сравнению с 1945 годом на 123 процента, а также повышение продуктивности пчеловодства. В нынешнем году колхозы должны увеличить число пчелосемей на 18 тысяч.

Серьезное внимание надо уделить подготовке кадров пчеловодов. Министерство сельского хозяйства в 1948 году предприняло подготовку в пчеловодную специальность пчеловодов средней и высшей квалификации. Необходимо также организовать издание плакатов и популярной брошюры по вопросам пчеловодства, а научно-исследовательскому институту животноводства разработать актуальные вопросы дальнейшего развития пчеловодства.

Ведение племенной работы является одним из основных условий повышения продуктивности пчел. Однако работники пчеловодства плохо занимаются этим важным делом.

Апрельский Пленум ЦК КП(б) Грузии обязал партийные, советские и сельскохозяйственные органы уделить серьезное внимание дальнейшему развитию пчеловодства, принять меры, обеспечивающие увеличение количества пчелосемей и повышение продуктивности пчеловодства. Эти указания должны быть выполнены в том, чтобы дать населению больше меда, а промышленности — воска.

НОВЫЕ КНИГИ

Н. А. Некрасов. «Стихи и поэмы». Издательство «Сахелгами». 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 146. Цена 8 рублей.

Генрих Гейне. «Стихи и поэмы». (Библиотечка поэта). Издательство «Сабита миперла». Тбилиси, 1948 год. Тираж 5.000. Страниц 280. Цена 12 рублей.

Финский народ благодарит советское правительство и Генералиссимуса И. В. Сталина за уменьшение репарационных платежей

ХЕЛЬСИНКИ, 28 июня. (ТАСС). Столичные газеты отмечают, что миссия Советского Союза в Финляндии получила свыше 700 телеграмм и писем от трудящихся предприятий, учреждений, общественных и культурных организаций, а также частных граждан Финляндии. В этих письмах и телеграммах трудящиеся

Финляндии выражают свою глубокую благодарность Генералиссимусу И. В. Сталину и советскому правительству за решение снизить на 50 процентов оставшиеся репарационные платежи и заверяют, что финский народ питает искреннюю дружбу к Советскому Союзу.

ОТКЛИКИ НА ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ВОСЬМИ ГОСУДАРСТВ

ВЕНГРИЯ

БУДАПЕШТ, 28 июня. (ТАСС). Венгерская печать продолжает широко комментировать заявление Варшавского совещания Министров Иностранных Дел восьми государств.

Центральный орган национально-крестьянской партии «Сабад» во вчерашней статье «Пять пунктов Варшавы—программа всеобщего мира» указывает, что Советский Союз и восточно-европейские государства неоднократно выступали против политики восхождения германской агрессии, проводимой западными державами. Газета называет решение Варшавского совещания единственной возможностью урегулирования германского вопроса.

Центральный орган партии мелких сельских хозяйств «Бли Уйшаг» в вчерашней статье «Гарантия мира» отмечает решающее значение Варшавского совещания для Венгрии. Через Венгрию, пишет газета, также пролетит волна гитлеризма, и только благодаря Советскому Союзу мы снова живем и строим.

ЮГОСЛАВИЯ

БЕЛГРАД, 28 июня. (ТАСС). Сегодня газета «Борба» на первой странице под крупным заголовком «Значение Варшавского заявления» публикует статью редактора иностранного отдела газеты Душана Балаговича.

В статье подробно освещается политика раскола Германии, осуществляемая американскими империалистами и их европейскими слугами, которые не признаются с разгромом фашизма и сегодня мечтают о новых военных авантюрах, направленных против свободолюбивых народов. Газета «Борба» подчеркивает опасность этой политики для дела мира.

Переходя к оценке значения заявления Министров Иностранных Дел восьми государств, «Борба» пишет: «Решительно сопротивляясь политике создания очага новой военной опасности в центре Европы, которую западные силы проводят путем восстановления германской военной промышленности, расчленения Германии и подстрекая агрессивные настроения у немецкого населения, государства—участники Варшавского совещания показали путь, для по которому, можно будет снять с повестки дня германский вопрос в полном соответствии с интересами всех европейских народов». «Характер Варшавского заявления,— говорится в статье,—определяется тем, что оно является выражением внешней политики истинно демократических стран, которые во главе с Советским Союзом, искренне борются за мир и демократическое сотрудничество народов стран, которым совершенно чужда всякая мысль угрожать интересам других народов».

Демократическая армия дает отпор наступлению монархо-фашистов

АФИНЫ, 27 июня. (ТАСС). Объявленное общее наступление против Демократической армии в Западной Македонии и в северо-западной части Эпира продолжается последние сутки. Операция направлена против охватывающего Северный Пинд и его отроги, район Граммоса, Смолики, а также район Загорья, расположенный к северу от дороги Мелено—Агина—Баланики.

Из пяти дивизий королевской армии, по крайней мере, четыре уже участвуют в боях. Против партизан, обороняющих этот район, брошены по меньшей мере две трети горной артиллерии и тяжелых минометов, миной техники, завезенной за год американцами, а также почти вся авиация, которая, помимо обстрела позиций партизан из пулеметов и бомбардировки обычными фугасными бомбами, испытывает американские новинки, образцы луминозные термитные бомбы и бомбы с самонаводящейся жидкостью. Общее руководство операциями осуществляют заместители начальника генерального штаба Вигриакиса, генерал Ван Флит и многочисленные американские советники при штабах корпусов и дивизий.

В первый день наступления газеты были настроены весьма оптимистически и в огромных заголовках сообщали, что через 48 часов части, наступавшие из Нестерополя и Кошицы, соединятся, после чего останется только добить оруженых партизан. Но уже на следующий день по-

явился статья под заголовком «Почему наступление будет медленным?», в которых подчеркивалась прочность обороны партизан. Теперь в сообщениях с фронта о сопротивлении партизан говорится не иначе, как с прибавлением эпитетов: «Сильное, яростное, бешеное, фанатическое, отчаянное».

Все чаще упоминается о спешных выездах к своему району и свирепости контратаках», высказываются также жалобы на мины, на погоду и «коварство врага» и т. п.

Два дня назад генерал Ван Флит заявил, что для разгрома оборонительной системы партизан потребуется четыре недели, а для полной оккупации района—еще три недели. Однако газета «Акрополис» опубликовала заявление начальника генерального штаба Яндиса о том, что, учитывая характер обороны партизан, вообще невозможно заранее определить сроки, необходимые для завершения операции. На просьбу журналистов дать оценку боеиспособности партизан Яндис ответил: «Я должен признать, что их части имеют опыт партизанской войны и в совершенстве знают местность, проявляют умение в обороне, они хорошо обучены и сражаются под руководством фанатических коммунистов. Они не плохо вооружены, имеют много пулеметов, а также автоматы и артиллерию и широко применяют минирование, которое существенно замедляет продвижение наших войск».

Стачка английских докеров

ЛОНДОН, 29 июня. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, в своем выступлении в палате общин 28 июня премьер-министр Эттли указал, что число бастующих докеров в Лондоне несколько превышает 19.000, а в Ливерпуле и Биркенхедо доходит до 4 с лишним тысяч. Агентство Рейтер добавляет, что, по заявлениям руководителей бастующих, в Ливерпуле и Биркенхедо к вечеру 29 июня бастовало уже 11 тысяч докеров.

ЛОНДОН, 29 июня. (ТАСС). Как передает донское радио, докеры Лондона решили большинством голосов возобновить

Перед выборами в Финляндии

ЗАЯВЛЕНИЕ ПЕККАЛА

ХЕЛЬСИНКИ, 26 июня. (ТАСС). «Вала сага» опубликовала интервью премьер-министра Мауно Пеккала относительно выборов. Пеккала заявил:

«Перед выборами всегда говорят, что их значение больше, чем когда-либо ранее. По моему мнению, на сей раз действительно можно сделать такое утверждение, так как теперь ведь речь идет, в частности, о том, будет ли изменен теперешний правительственный курс или нет. Никогда ранее выборы не проводились под таким знаком. Наше политическое положение не является тем же, что и ранее. В мирном договоре заключенном с Советским Союзом, есть пункты, имеющие не только внешнеполитическое, но и внутрисполитическое значение. Это должен принять во внимание каждый избиратель. Было бы неожиданным, если бы большинство избирателей оказало доверие кандидатам, желающим восстановления в нашей стране той же политической атмосферы, которая царит во внутренней и особенно во внешней политике нашей страны до войны. По моему мнению, такое положение не принесло бы счастья нашей стране. Конечно, каждый имеет право высказать свое мнение, но мое убеждение, так как вышло из выборов, та же, как и прежде, являются свободными, но все же, что не все везли результаты своих поступков».

Подавляющая часть финского народа принадлежит к рабочему классу. Следует отметить, что он разделялся на две группы, которые в предвыборной борьбе нападают друг на друга. Раскол всегда является признаком слабости, которая полезна только политическим противникам, в то время как единение является силой. Действуя при взаимопонимании и единодушно, рабочий класс всегда достигал побед, а в качестве групп, борющихся друг против друга, терпит поражения. Моим искренним желанием является то, чтобы на этих выборах рабочие подали свои голоса за представителей того политического направления, которое укрепило после окончания войны».

Амнистия в Чехословакии

ПРАГА, 30 июня. (ТАСС). Как сообщает газета «Свободное слово», в результате амнистии, объявленной президентом республикой Кlement Готвальдом, 20 июня из тюрьм (только по Чехии и Моравии) освобождено 1.695 заключенных, осужденных по суду, и 1.080 человек, находившихся в предварительном заключении. Кроме того, освобождено 1.069 человек, находившихся в заключении за незаконные попытки перехода государственной границы.

Положение в Палестине

ПАРИЖ, 28 июня. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Франс пресс из Тель-Авива, в еврейских авторитетных кругах указывают, что снабжение водой Иерусалима является одним из условий, поставленных евреями при принятии предложения о перемирии. Однако в течение двух недель водопровод остается выключенным, и арабы не предпринимают никаких действий для изменения положения. Правительство государства Израиль обратило внимание посредника организации Объединенных наций на этот факт и потребовало принятия немедленных мер.

В еврейских кругах указывают, что во время перемирия некоторое число английских офицеров из арабского легиона находилось в английском консульстве в Иерусалиме, что, по мнению этих кругов, является новым свидетельством сотрудничества английских властей с арабским легионом.

«Место англичан займут американцы»

БЕИРУТ, 29 июня. (ТАСС). Как сообщают политики США в отношении Палестины и действий американцев в этой стране, газета «Ап Шарк» пишет: «Сейчас становится яснее, что вслед за уходом англичан из Хайфы их место займут американцы. В настоящее время в этот город прибывают десятки американских офицеров под предлогом контроля за перемирием и сотни американских солдат — под видом народной полиции. Под тем же предлогом контроля за перемирием американские военные корабли бросают якоря в территориальных водах Палестины. Повидимому, это занятие американцами города Хайфы не будет называться оккупацией, чтобы не вызывать международных осложнений. Ее именуют «соучастием в контроле над перемирием».

Под этим предлогом американцы посылать сейчас в Палестину свои войска, вооружение и авиацию».

Сильное землетрясение в Японии

ЛОНДОН, 28 июня. (ТАСС). Как сообщает токийский корреспондент агентства Рейтер, сегодня после полудня в центральной части Японии произошло сильное землетрясение. Волна за волнами толчками влодь морского побережья в районе землетрясения поднялась огромная волна, которая, хлынув на берег, смыла многие из прибрежных населенных пунктов.

Больше всего от землетрясения пострадал город Фукуя. По предварительным данным, разрушено несколько тысяч домов. Город охвачен пожарами. Погибших и раненых насчитывается до 30 тысяч человек. Около ста тысяч человек осталось без крова».

Тбилиси

ПАРК ИМЕНИ ЗОО АРАГВИНЦЕВ РАСШИРЯЕТСЯ



Парк имени 300 арагвинцев на улице Мясникова—любимое место отдыха трудящихся Кировского района. Днем здесь раздаются звонкий смех и веселые голоса детей, занимающих аллеи парка. По вечерам в парк приходят отдыхать взрослые. К парку, занимающему более 2 гектаров, примыкает пустырь, образовавшийся после сноса старых домов. На этом пустыре решено разбить новый парк, который явится продолжением старого, увеличив его площадь еще на 1,5 гектара. На территории нового парка будут высажены до 1.000 дере-

вьев и кустов, разбиты цветочные клумбы, сооружены беседки и спортивные площадки.

Строительство парка уже началось. Деятельное участие в этом принимает население Кировского района. В ближайшее время начнутся разбивка и планировка территории нового парка, подготовка к посадке деревьев. Парк будет обнесен каменной оградой, увенчанной узорной решеткой из чугуна.

На снимке: рабочие и служащие бумагопрядильной фабрики на строительстве нового парка. Фото В. Тархова.

Встречи на футбольных полях

ПЕРВОЕ ПОРАЖЕНИЕ ДИНАМОВЦЕВ МОСКВЫ

29 июня в Москве и Ленинграде состоялись два очередных матча на первенство СССР по футболу. На московском стадионе «Динамо» хозяева поля встретились с командой «Спартак». Футболисты общества «Спартак» успешно выступают в розыгрыше и поэтому их матч с лидером розыгрыша—командой московского «Динамо», не имел для них одного поражения, вызвал исключительный спортивный интерес. На стадионе присутствовало более 80.000 зрителей.

Матч прошел в острый, напряженный борьбе. Спартаковцы показали высокий класс игры, смело нападая на ворота динамовцев. На 16-й минуте первого тайма спартаковец Разинцев вошел в ворота «Динамо» первым мячом.

Второй тайм прошел при явном преимуществе спартаковцев, забивших в ворота хозяев поля еще два мяча. Нападающие команды «Динамо» провели этот матч значительно ниже своих возможностей. Игра закончилась заслуженной победой спартаковцев, со счетом 3:0.

Московская команда «Динамо» набрала 15 очков из 18 возможных и продолжает занимать положение лидера.

ПОБЕДА ТБИЛИССКОГО «ДИНАМО»

В Ленинграде футболисты тбилисской команды «Динамо» встретились с командой «Зенит». Уже на первых минутах тбилисцы захватили инициативу игры, открыли счет. Все попытки футболистов «Зенита» уйти от поражения ни к чему не привели. Динамовцы Тбилиси забили в их ворота еще три мяча, пропустив в свои только один. Матч закончился со счетом 4:1 в пользу тбилисских динамовцев.

Этим матчем тбилисские динамовцы закончили игры в других городах и на днях возвращаются в Тбилиси. Первый матч на своем поле они проведут 6 июля с командой «Торпедо» (Москва).

МАТЧИ ВТОРОЙ ГРУППЫ

На тбилиском стадионе «Динамо» команда «Локомотив» (Тбилиси) встретилась с командой «Динамо» (Ростов-на-Дону). Матч закончился со счетом 3:0 в пользу команды «Локомотив».

ПО ГОРОДУ

● ГРУППА МОЛОДЫХ РАБОЧИХ—каменщиков, арматурщиков, бетонщиков, штукатуров выпустила Тбилисская школа фабрично-заводского обучения № 12. Школа велет новый набор учащихся.

● ЗАКОНЧИЛИСЬ Всероссийские соревнования по пожарно-прикладным видам спорта. Первое место присуждено тбилисской команде.

● САМОДЕЯТЕЛЬНЫЙ кукольный театр Дворца пионеров и школьников выехал на гастроли в колхозы Хашурского района.

● БОЛЬШАЯ ГРУППА студентов Ярославского педагогического института, гостившая в Тбилиси, совершила экскурсию по историческим местам города и осмотрела Историко-этнографический музей.

● СВЫШЕ 130.000 РУБЛЕЙ выдано за полгода в виде пособий многодетным и одиноким матерям Сталинского района.

● НАРОДНЫЙ СУД 1-го участка Молотовского района приговорил к 6 годам лишения свободы спекулянтов Т. Д. Николаевича, А. С. Сроина, М. П. Халатова, К. М. Броеву, Р. Г. Цехладзе и А. Г. Сохадзе, занимавшихся перепродажей чеков в Центральном универмаге.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБЕДОВА 4 июля ЗАКРЫТИЕ СЕЗОНА

1 июля ЧУЖОЙ РЕБЕНОК

2 июля БЕЗ ВИНЫ ВИНОВАТЫЕ

4 июля Творческий вечер народного артиста Грузинской ССР А. Д. СМИРАНИНА

ПРОВИНЦИАЛЬНАЯ ИСТОРИЯ Начало ввеч. спектак. в 12 час. дня, вечер.—в 8 час. 30 мин. веч.

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ГОСТИАТ ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. С. ПАЛИАШВИЛИ

Балетные спектакли с участием лауреата Сталинской премии, народного артиста Грузинской ССР Вахтанга ЧАБУКИАНИ

4 июля «Ж И З Е Л Ь»

11 июля, утренний спектакль, «С И Н А Т Л Е»

Позднороботи в афишах. Открыта предварительная продажа билетов.

ТЕАТР АРМЯНСКОЙ ДРАМЫ (ул. Шаумяна, 8)

Гастроли ансамбля песни и пляски ЛЕНИНАКАНСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ФИЛАРМОНИИ

1 и 2 июля В программе: «ГЮМРИНСКАЯ СВАДЬБА» Музыкальный монтаж Кричана. Начало спектакля в 8 ч. 30 м. веч. Открыта предварительная продажа билетов. Касса открыта с 11 ч. утра до 2 ч. дня и с 5 ч. до 9 ч. веч.

Городская хроника

Будущие офицеры Военно-Морского Флота

В Тбилиском нахимовском военно-морском училище состоялся первый выпуск воспитанников училища. Этому событию был посвящен большой вечер.

Открывая торжественное собрание, начальник училища капитан I ранга И. Алексеев приветствовал выпускников и пожелал им дальнейшей плодотворной учебы.

Доклад об итогах выпускных экзаменов сделал начальник полотнодела училища капитан I ранга Ф. Аверлоков, отметивший, что экзамены показали хорошую подготовку выпускников.

Затем был зачитан приказ министра просвещения Грузинской ССР В. Купрадзе награждения золотыми и серебряными медалями отличников учебы Г. Квачадзе, В. Демидова, А. Чахупридзе, Ф. Любошвиц, В. Атилова, В. Семенова, В. Сахарова.

Выпускников приветствовали представители Высшего военно-морского училища СССР кандидат технических наук инженер-майор Н. Милейко и действительный член Академии наук Грузинской ССР Г. Чахупридзе.

Воспитанники училища Г. Квачадзе, В. Сажин и В. Демидов выразили горячую благодарность партии, правительству и товарищу Сталину за отеческую заботу о молодежи, дали слово неустойно трудиться над совершенствованием своих знаний, стать достойными офицерами славного Военно-Морского Флота СССР.

Вечер закончился большим балом.

Землетрясение

29 июня, в 20 часов 06 минут 53 секунды по местному времени, сейсмографы Центральной сейсмической станции Грузии отметили сильное землетрясение, очаг которого находится в 160 километрах к западу от Тбилиси. Землетрясение было волнообразным и тектонического характера (вызванное смещением участков земной коры).

В Тбилиси землетрясение ощущалось в продолжение нескольких секунд (длится 6—7 баллов. В районе очага оно достигло 8 баллов.

В совхоз—на практику

Сельскохозяйственный институт имени Л. П. Берия получил в этом году отличную учебно-производственную базу: институт передан Эшкерский совхоз широтных культур, где создано большое учебное хозяйство (вызванное смещением участков земной коры).

В этом году студенты субтропического факультета и факультета защиты растений впервые вехали на производственную практику в учебное хозяйство института.

Благоустройство рынков

Свыше 3.000.000 рублей отпускается в этом году на дальнейшее благоустройство рынков Тбилиси.

Эти средства пойдут на строительство торговых помещений и навесов, ремонт рыночных зданий, улучшение водоснабжения и канализации, постройку складских помещений.

На Крытом рынке будет отремонтирована холодильная камера. Такая же камера должна быть построена на колхозном рынке Кировского района.

Открылись санатории на пригородных курортах

Сегодня открывается курортный сезон в санаториях городского отдела здравоохранения в Колжори, Манглиси и Цхети.

Детские санатории в Колжори, Манглиси и Цхети будут открыты в течение июля и августа, манглисский санаторий для взрослых — до сентября, а санаторий для подростков в Манглиси — в течение 6 месяцев.

За сезон 5 санаториев Горларавотдела на пригородных курортах примут 680 детей, 480 подростков и 240 взрослых. В текущем году на ремонт санаториев, благоустройство курортов, приобретение инвентаря отпущено около 2.500.000 рублей.

Ответственный редактор

Н. В. ПАВЧИНСКИЙ.

ПАРК ОКРУЖНОГО ДОМА ОФИЦЕРА ЗАКВО (Плехановский пр., 73)

Вечерние спектакли для взрослых театра юного зрителя им. Л. М. Кагановича

Суббота, 3 июля, А. Н. Островский

НЕ БЫЛО НИ ГРОША, ДА ВДРУГ АЛТЫН Комедия в 5 действиях.

Воскресенье, 4 июля, Э. Ростан

РОМАНТИКИ Комедия в 3 действиях. Начало в 20 час. по московск. времени. Билеты продается.

УПРАВЛЕНИЕ «ГРУЗШАХТОСТРОЯ» Министерства строительства топливных предприятий СССР

доводит до сведения всех организаций и учреждений, что управление ПЕРШЕЛО в новое помещение по адресу Эвлякидзе, 12.

Дирекция управления «Грузшахтострой».

Гр. ИСАЯКЯН Сури Амбарцумович, проживающий по Плехановскому пр., № 109, возобудит дело о разводе с гр. КИЛИПОСОВОЙ Ольгой Александровной, проживающей там же. Дело подлежит рассмотрению в суде 5-го участка Сталинского района гор. Тбилиси.

Гр. САРУХАНОВА Софья Оганезовна, проживающая по Хидиставской ул., № 9, возобудит дело о разводе с гр. ВАГДАРАРОВЫМ Андреем Георгиевичем, проживающим по Дидковскому спуску, № 2. Дело подлежит рассмотрению в суде 3-го участка Молотовского района гор. Тбилиси.